



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

Le 24 mai 2010

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

**LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE RENDRA SON VERDICT DANS L’AFFAIRE
KAING GUEK EAV (DUCH) LE 26 JUILLET 2010**

La Chambre de première instance rendra son verdict dans le dossier n° 001/18-07-2007-ECCC/TC concernant KAING Guek Eav *alias* Duch le **lundi 26 juillet 2010**, dans la grande salle d’audience des Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (CETC). L’heure de l’audience sera annoncée en temps utile.

KAING Guek Eav a dirigé, pendant la majeure partie de son existence (1975-1979), le « Bureau S-21 » (S-21), dont il est allégué qu’il était le siège des services spéciaux de la police secrète (*santebal*) du Parti communiste du Kampuchéa (PCK). Il est reproché à l’accusé des crimes contre l’humanité et des crimes de guerre, ainsi que des actes d’assassinat et de torture réprimés par le Code pénal cambodgien de 1956.

KAING Guek Eav a été mis en détention et transféré au quartier pénitentiaire des CETC le 30 juillet 2007. L’audience initiale s’est tenue les 17 et 18 février 2009 et l’audience au fond a commencé le 30 mars et s’est terminée le 27 novembre 2009. Durant les 77 jours d’audience du procès, la Chambre a entendu 9 témoins experts, 17 témoins factuels, 7 témoins de moralité et 22 parties civiles. Plus de 31 000 personnes ont suivi le procès dans les locaux du tribunal.

Informations générales pour les médias :

Un autre communiqué de presse suivra, contenant des informations sur les dispositions prises pour les médias et les modalités d’accréditation. Vous trouverez plus bas des sources librement utilisables par les représentants des médias.

Note informative sur le dossier 001 :

http://www.eccc.gov.kh/french/cabinet/files/Case_Info_DUCH_FR.pdf

Ordonnance renvoyant Kaing Guek Eav devant la Chambre de première instance :

[http://www.eccc.gov.kh/french/cabinet/courtDoc/62/Closing_order_indicting_Kaing_Guek_Eav_FR E.pdf](http://www.eccc.gov.kh/french/cabinet/courtDoc/62/Closing_order_indicting_Kaing_Guek_Eav_FR_E.pdf)

Photos officielles du procès :

<http://www.flickr.com/photos/ktribunal/sets/72157623332496818/>

Enregistrement vidéo à haute résolution du dernier jour des réquisitoire et plaidoiries, qui montre Kaing Guek Eav demandant à la Chambre de première instance de le remettre en liberté :

<http://unakrt-online.org/MEDIA/>

Pour plus d'information, veuillez contacter :

Lars Olsen Responsable de l'information judiciaire (CETC) Portable : +855 (0) 12 488 023 Tél. : +855 (0) 23 219 814 ext. 6169 Courriel : olsenl@un.org	Dim Sovannarom Attaché de presse (CETC) Portable : +855-12 488 094 Fax : +855-23 219 841 Courriel : dim.sovannarom@eccc.gov.kh
Reach Sambath Chef de la Section des relations publiques (CETC) Portable : +855-12 488 156 Fax : +855-23 219 841 Courriel : reach.sambath@eccc.gov.kh	Yuko Maeda Chargée des relations publiques Portable : +855-12 488 319 Tél. : +855 23 219 841, poste 6139 Courriel : maeday@un.org